JOURNAL DU DEPARTEMENT
DE LA FRISE

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT
VRIESLAND.

LUNDI, le 21 Décembre 1812. (No. 356.) MAANDAG, den 21 December 1812.

INTERIEUR.

Le conseiller-d'état, grand-croix de l'ordre impérial de la Réunion, l'un des commandans de la légion-d'Honneur, intendant-général des finances et du trésor-impérial, président du syndicat de Hollande, porte à la connaissance de tous ceux que cela concerne, que le septième tirage mensuel des bons du syndicat de la deuxième série, pour ceux nommément dont le remboursement aura lieu dans le courant du mois de janvier prochain, a été effectué aujourd'hui en présence de messieurs les commissaires nommés par le syndicat, et qu'à cette occasion ont été tirés les douze cens numéros suivans, savoir:

De no. 22751	à no. 22800.	De no. 17401	à no. 17450.
—— [illegible]	—— 22500.	—— 12551	—— 12600.
—— 21501	—— 21550.	—— 16701	—— 16750.
—— 22951	—— 23000.	—— 16351	—— 16400.
—— [illegible]	—— 13400.	—— 16101	—— 16150.
—— 20701	—— 20750.	—— 13951	—— 14000.

En conséquence, les porteurs desdits bons sont informés par la présente, qu'après qu'ils en auront touchés les intérêts jusques sur le semestre échéant au premier janvier prochain, (après lequel jour ces bons ne portent plus intérêt), de la manière accoutumée contre quitrance, ils en pourront obtenir le remboursement en entier contre la remise des bons mêmes, munis au dos de la souscription suivante, signée par eux:

Pour acquit.

Et cela au bureau de M. *J. Fraser*, caissier du syndicat, dans l'hôtel de l'intendance-générale des finances et du trésor-impérial, à Amsterdam.

Amsterdam, le 14 décembre 1812.

Le conseiller-d'état président du syndicat,

GOGEL.

DOMAINES IMPÉRIAUX.

Le receveur des domaines à Leeuwarde procédera jeudi le 24 décembre 1812, à midi, chez *Jean Reinders Tuinhout*, au jardin dit le Prinsen-Tuin, à Leeu-

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

De staatsraad, groot-kruis van de keizerlijke orde der Reunie, een der kommandanten van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist, president van het syndikaat van Holland, brengt, bij deze, ter kennisse van alle de daarbij belanghebbenden, dat, op heden, in het openbaar, ten overstaan van heeren gecommitteerden uit het syndikaat van Holland, is geschiedt de zevende maandelijksche uitloting der bons van het syndikaat, van de 2de serie, voor de zoodanigen, als in den loop der maand januarij aanstaande zullen worden afgelost, en dat, bij die gelegenheid zijn uitgeloot de volgende twaalf honderd nommers, te weten:

De no. 22801	tot no. 22850.	De no. 15201	tot no. 15250.
—— 22201	—— 22250.	—— 19801	—— 19850.
—— 12801	—— 12850.	—— 15651	—— 15700.
—— 20001	—— 20050.	—— 15301	—— 15350.
—— 19951	—— 20000.	—— 18401	—— 18450.
—— 13701	—— 13750.	—— 13501	—— 13550.

Wordende de houders van opgemelde bons dienvolgens verwittigd, dat zij, na dat den op die bons tem goeden intrest, tot en over het half jaar, verschijnende 1 januarij aanstaande, (na welken dag dezelve geen verderen intrest dragen,) op de gewone wijze, tegen quitantie, zal zijn aangezuiverd, het volle beloop der bons, tegen overgifte derzelven, *in dorso*, voorzien van de navolgende door hen getekende superscriptie:

Pour acquit.

Zullen kunnen ontvangen, ten kantore van den heere *J. Fraser*, kassier van het syndikaat, in het hôtel van de generale-intendance der finantien en van de keizerlijke schatkist te Amsterdam.

Amsterdam, den 14den december 1812.

De staatsraad, president van het syndikaat,

GOGEL.

KEIZERLIJKE DOMEINEN.

De ontvanger der domeinen te Leeuwarden zal, op donderdag den 24 december 1812, des middags ten 12 uren, bij *Jan Reinders Tuinhout*, in den Prinsen-Tuin

warde, à la vente de soixante-seize coffres-forts, d'une grande table à tiroirs, et d'un grand coffre de fer.

Tout peut être examiné le 24 décembre de dix heures du matin, jusqu'à la vente.

Leeuwarde, le 19 décembre 1812.

D. H. ANDREÆ, Gz.

PARIS, *le 12 Décembre.*

MINISTERE DE LA GUERRE.

ARMÉES D'ESPAGNE.

Extrait d'une lettre écrite à S. Exc. le ministre de la guerre, par le général Rey.

BURGOS, le 2 décembre 1812.

MONSEIGNEUR,

Je reçois un billet de M. le général comte *d'Erlon*, commandant-en-chef l'armée de Portugal, daté du 27, qui m'annonce que près de 3000 prisonniers anglais, portugais et espagnols sont partis de Valladolid le 29, pour se rendre à Burgos, escortés par une brigade d'infanterie et une brigade de cavalerie légère. Parmi les prisonniers se trouvent quelques officiers anglais, et le lieutenant-général *Paget*; ils seront à Burgos aujourd'hui ou demain.

J'ai l'honneur, etc.

Le général, gouverneur du 5e gouvernement,

REY.

Copie d'une lettre écrite à S. Exc. le ministre de la guerre, par M. le maréchal Jourdan, *chef de l'état-major, général de S. M. C.*

SALAMANQUE, le 21 novembre 1812.

MONSIEUR LE DUC,

J'ai l'honneur d'adresser à V. Exc. l'état des prisonniers de guerre et déserteurs qui sont entrés à Salamanque depuis le 16 jusqu'à ce soir. J'ignore si M. le duc de Dalmatie, dont le quartier-général doit être à Salvatierra, en a encore près de lui. Lorsque j'en serai instruit, j'aurai l'honneur d'en rendre compte à V. Exc.

Etat des prisonniers de guerre et déserteurs, entrés à Salamanque, depuis le 16 novembre jusqu'à ce jour, 21 du même mois.

Anglais......	7 officiers....	1414	sous-officiers et soldats.
Portugais....	9 idem.......	904	idem.
Espagnols....	9 idem.......	849	idem.
Déserteurs..	„ idem.......	330	idem.
	25............	3497	sous-officiers et soldats.

Parmi les officiers, se trouve le lieutenant général *Paget.*

Le maréchal d'empire JOURDAN.

ARMÉE DE CATALOGNE.

Extrait d'une lettre de M. le général Lamarque, *commandant en Haute-Catalogne, au ministre de la guerre.*

GIRONNE, le 29 novembre 1812.

MONSEIGNEUR,

Areyns-del-Mare était l'entrepôt de la contrabande et l'un des magasins de l'ennemi. Ce commerce criminel s'y faisait sous la protection des vaisseaux anglais embossés dans la rade.

Une batterie mobile a été placée à l'entrée de la ville, le premier coup de canon a fait prendre la fuite aux Anglais; tous leurs bâtimens ont gagné le large, et nous avons pris possession d'Areyns-del-Mare et de ses magasins, sans que l'ennemi ait fait aucune tentative pour contrarier notre opération. Les

te Leeuwarden, verkoopen: 76 geld-kisten, eene groote tafel met laden, en eene groote ijzeren kist.

Alles kan worden bezigtigd den 24 december, van tien uren des morgens, tot den verkoop.

Leeuwarden, den 19 december 1812.

D. H. ANDREÆ, Gz.

PARYS, *den 12 December.*

MINISTERIE VAN OORLOG.

LEGERS VAN SPANJE.

Uittreksel uit een' brief, door den generaal Rey, *aan Z. E. den minister van oorlog, geschreven.*

BURGOS, den 2 december 1812.

MONSEIGNEUR,

Ik ontvang een' brief van den generaal graaf *d'Erlon*, kommandant-en-chef van het leger van Portugal, gedagteekend den 27sten, die mij meldt, dat omtrent 3000 engelsche, portugeesche en spaansche krijgsgevangenen den 29sten van Valladolid vertrokken zijn, om zich, geescorteerd door eene brigade infanterie en eene brigade ligte kavalerie, naar Burgos te begeven. Onder de krijgsgevangenen bevinden zich eenige engelsche officieren, mitsgaders de luitenant-generaal *Paget*; zij zullen heden of morgen te Burgos zijn.

Ik heb de eer, enz.

De generaal, gouverneur van het 5de gouvernement,

ROIJ Y.

Kopij eens briefs, aan Z. E. den minister van oorlog, door den maarschalk Jourdan, *chef van den algemeenen staf van Z. Kath. M., geschreven.*

SALAMANKA, den 21 november 1812.

MIJNHEER DE HERTOG,

Ik heb de eer, U. E. den staat der krijgsgevangenen en deserteurs op te geven, die, van den 16den, tot dezen avond, te Salamanka binnen getrokken zijn. Ik weet niet, of de hertog van Dalmatie, wiens hoofdkwartier te Salvatierra moest wezen, er nog bij zich heeft. Wanneer ik er van onderrigt zal zijn, zal ik de eer hebben, U. E. verslag er van te doen.

Staat der krijgsgevangenen en deserteurs, die, van den 16den november tot op dezen dag, den 21sten derzelve maand, te Salamanka binnengetrokken zijn.

Engelschen....	7 offic....	1414	onder-officieren en soldaten.
Portugezen....	9 idem....	904	idem.
Spanjaerden...	9 idem.	849	idem.
Deserteurs....	„ idem.	330	idem.
	25........	3497	onder-officieren en soldaten.

Onder de officieren bevindt zich de luitenant-generaal *Paget.*

De rijks-maarschalk JOURDAN.

LEGER VAN KATALONIE.

Uittreksel eens briefs van den generaal Lamarque, *kommandant in Opper-Katalonie, aan den minister van oorlog.*

GIRONA, den 29 november 1812.

MONSEIGNEUR,

Areyns-del Mare was de stapelplaats van den smokkelhandel en eene der pakhuizen des vijands. Deze misdadige handel geschiedde aldaar onder bescherming der engelsche schepen, die op de ree vertuid lagen.

Eene beweegbare batterij werd aan den ingang der stad geplaatst, en het eerste kanonschot deed de Engelschen de vlugt nemen; alle hunne schepen hebben de ruimte gekozen, en wij hebben van Areyns-del-Mare en van derzelver magazijnen bezit genomen, zonder dat de vijand eenige poging gedaan heeft, om onze operatie tegen te

Catalans ont pu voir dans la conduite que les Anglais ont tenue à leur égard, dans cette circonstance, combien peu ils ont à compter sur les promesses de ces lâches auxilliaires.

Les marchandises anglaises saisies à Areyns-del-Mare ont été à l'instant même brûlées ou jetées à la mer; les denrées d'approvisionnement en grains, farines, riz et légumes, ont été conduites dans les magasins de Barcelonne. Les marchandises provenant des colonies espagnoles, telles que les sucres et cafés de la Havane, les cotons de la Vera-Cruz, les cotons Matril et les cuirs de Buenos-Ayres ont été expédiées sur Gironne pour y être vendues au profit de l'armée; le kina, la manne, la gomme et la cire ont été réservés pour les hôpitaux militaires.

(*signé*,) M. LAMARQUE.

(*Moniteur.*)

Une lettre de Wilna du 30 novembre contient les détails suivans:

„ Il est arrivé ici plusieurs officiers de l'armée; tous rapportent que son mouvement s'opère avec une grande régularité, et que S. M. continue à se très-bien porter. Le matériel et la cavalerie ont un peu souffert, la difficulté des chemins étant excessive; mais l'armée trouvera ici des approvisionnemens en tout genre, et elle aura bientôt réparé ses pertes. Une multitude d'ateliers sont en activité; on y confectionne des roues et des caissons; on a aussi organisé un grand nombre de forges de campagne; on y fabrique jour et nuit des fers pour les chevaux.

„ D'un autre côté, les magasins sont remplis de blé et d'avoine. L'administration des vivres a reçu l'ordre de préparer une grande quantité de rations; on fait surtout beaucoup de pain biscuité (*), et les fours sont dans une activité continuelle. Des lettres de la Prusse, de l'Allemagne et du Mecklenbourg annoncent qu'on y fait partout de grands achats de chevaux pour remonter notre cavalerie. Ils doivent arriver successivement sur les divers dépôts de remonte.

„ On fait au palais impérial tous les préparatifs nécessaires pour recevoir l'Empereur. S. M. est incessamment attendue."

(*Journal de l'Empire.*)

Du 13.

Des lettres de Wilna, du 1er, annoncent qu'il venait d'y arriver un officier des chevaux-légers de la garde polonaise portant des lettres de S. M. pour le duc de Bassano. Cet officier avait quitté S. M. le 28 à Zembin; elle y jouissait d'une très-bonne santé. L'armée était toujours dans l'état le plus satisfaisant, et continuait paisiblement son mouvement. Les chevaux de la cavalerie et du train d'artillerie avaient souffert, mais pas assez pour n'être pas promptement rétablis lorsqu'ils seront dans l'abondance. Cet officier, qui avait déjà fait la campagne de 1806, disait qu'ils étaient à-peu-près dans le même état que lorsqu'après les affaires de Pultusk, l'armée était revenue prendre ses quartiers d'hiver, et avait reparu, après quelques semaines de repos, plus brillante que jamais.

(*) Ce pain est fabriqué avec de la farine fine dont on a extrait le son. Il est soumis à une seconde cuisson qui se fait plus lentement que la première. Elle enleve l'humidité de la pâte, en sorte que ce pain, sans être aussi dur que le biscuit, peut le remplacer avec avantage, et se conserver plusieurs semaines.

werken. De Kataloniers hebben uit het gedrag, dat de Engelschen, in deze omstandigheid, omtrent hen gehouden hebben, kunnen zien, hoe weinig zij op de beloften van deze laffe hulpbenden te rekenen hebben.

De engelsche koopwaren, die te Areyns-del-Mare aangehaald zijn, werden op het oogenblik zelve verbrand of in zee geworpen; de voorraad in graan, meel, rijst en groenten is in de magazijnen van Barcelona gebragt. De koopwaren, uit de spaansche kolonien herkomstig, als suiker en koffij van de Havana, de katoenen van Vera-Cruz, de katoenen van Matril en de huiden van Buenos-Ayres, zijn naar Girona gezonden, om aldaar ten voordeele van het leger verkocht te worden; de kina, de manna, de gom en de wasch zijn voor de militaire hospitalen bewaard gebleven.

(*geteekend*) M. LAMARQUE.

(*Moniteur.*)

Een brief uit Wilna, van den 30sten november, behelst de volgende bijzonderheden:

„ Er zijn verscheiden officieren van het leger alhier aangekomen; allen berigten, dat deszelfs beweging zeer regelmatig ten uitvoer gebragt wordt, en dat Z. M. bij voortduring zeer gezond blijft. Het materiële en de ruiterij hebben een weinig geleden, daar de wegen buitengemeen slecht zijn; doch het leger zal alhier voorraad van allerhanden aard vinden en zal deszelfs verliezen welhaast hersteld hebben. Er zijn eene menigte werkplaatsen aan den gang; men vervaardigt aldaar wielen en caissons; men heeft ook een groot aantal veldsmederijen in gereedheid gebragt; men smeed aldaar nacht en dag hoefijzers voor de paarden.

„ Van een' anderen kant zijn de magazijnen met koorn en haver opgevuld. De administratie der vivres heeft bevel ontvangen, eene groote menigte rations in gereedheid te houden; men vervaardigt vooral veel beschuit-brood (*) en de ovens zijn in eene gedurige werking. Brieven uit Pruissen, uit Duitschland en uit het Mecklenburgsche, melden, dat men er overal groote aankoopen van paarden doet, om de kavalerie te remonteren. Zij moeten opvolgelijk aan de verschillende depôts van remonte aankomen."

„ Men maakt aan het keizerlijk paleis alle de noodige toebereidselen, om den Keizer te ontvangen. Z. M. wordt onmiddelijk verwacht. (*J. de l'Empire.*)

Van den 13den.

Brieven van Wilna van den 1sten behelzen, dat aldaar een officier van de chevaux-legers der poolsche garde, brieven van Z. M. voor den hertog van Bassano brengende, was aangekomen. Die officier had Z. M. den 28sten te Zembin verlaten; hoogstdezelve genoot aldaar eene zeer goede gezondheid. Het leger was steeds in den voldoenendsten toestand, en zette gerust deszelfs beweging voort. De paarden van de kavalerie en van den artillerie-trein hadden geleden, maar niet zoo veel, om niet spoedig weder hersteld te zijn, wanneer zij in den overvloed zullen wezen. Deze officier, welke reeds den veldtogt van 1806 had bijgewoond, zeide, dat zij omtrent in denzelfden toestand zijn, dan toen na de gevechten van Pultusk, het leger terug gekomen was in deszelfs winterkwartieren, en, na eenige weken rust, schitterender dan ooit, weder verscheen.

(*) Dat brood wordt vervaardigd van fijn meel, waarvan de zemelen gebuild worden. Het wordt ten tweede male, doch langzamer dan de eerste reize, gebakken. Deze tweede bakking neemt de vochtigheid van het deeg weg, zoo dat dit brood, zonder zoo droog als beschuit te zijn, hetzelve met voordeel vervangen en verscheiden weken goed blijven kan.

„ Le général *van Dedem* est aussi arrivé à Wilna, ayant quitté le quartier-général de l'Empereur à Zembin le 29. Il confirmait tous les détails donnés par l'officier polonais. Tout le monde se portait fort bien au quartier-général; le Roi de Naples et le vice-roi jouissaient d'une bonne santé. Le prince *de Schwarzemberg* remarchait sur Slonim et sur Minsk, après avoir achevé la destruction du général *Sacken*, qui l'avait retardé dans le premier mouvement qu'il faisait dans cette direction. (*Journal de Paris.*)

EXTERIEUR.

WESTPHALIE.

CASSEL, *le 3 Décembre.*

Les Russes qui forment la garnison de Riga viennent d'éprouver un nouvel échec. Le commandant de cette place ayant fait une sortie, on le laissa avancer à dessein, et les avant-postes de l'armée ennemie se replièrent; mais lorsqu'il eut atteint une certaine hauteur, les troupes alliées se portèrent en avant, et firent de l'ennemi un massacre général. Ce succès est d'autant plus grand pour l'armée alliée, qu'il ne lui a coûté que 50 hommes mis hors de combat. On attend incessamment des détails sur cette victoire.

(*Journal de Paris.*)

PRUSSE.

BERLIN, *le 1er Décembre.*

Le corps de réserve, commandé par le général *Loison*, se dirige de Tilsitt sur Wilna.

Quinze régimens d'infanterie ont passé près de Dantzick dans le courant d'octobre, pour se rendre à la grande-armée. (*Journal de l'Empire.*)

Du 12.

Notre gazette officielle contient ce qui suit:

„ S. M. l'Empereur *Napoléon*, qui se portait à merveille, avait son quartier-général le 3 de ce mois à Molodziezno, petite ville dans le ci-devant palatinat de Wilna, distante d'environ 16 jusqu'à 18 milles de Wilna, et 10 à 12 milles de Minsk."

S. M. l'Empereur vient de nommer le général-de-division *Dessaix*, gouverneur de Berlin, à la place du général-de division *Durutte*, qui vient de partir.

(*Journal du dép. des Bouches-de-l'Elbe.*)

RUSSIE.

SMOLENSK, *le 11 Novembre.*

Un officier français trouva, le 24 septembre, sur le champ de bataille de Mozaisk, un Russe qui avait eu les deux jambes emportées, et était resté là depuis 17 jours, se nourrissant de chair d'un cheval tué à côté de lui. (*Journal de Paris.*)

PETERSBOURG, *le 3 Novembre.*

La division de la flotte russe qui était à Cronstadt, au nombre de onze vaisseaux de ligne et plusieurs frégates, est partie de ce port pour l'Angleterre, le 27 octobre. La division qui était à Archangel n'avait pas encore complété ses équipages; elle devait cependant partir pour l'Angleterre aussitôt que possible; elle est forte de sept vaisseaux de ligne. Le nombre total des vaisseaux composant la flotte russe, est de dix-huit vaisseaux de ligne et douze frégates, qui vont chercher en Angleterre *asile, protection et sûreté.*

(*Journal de Paris.*)

De generaal *van Dedem* is mede te Wilna aangekomen, hebbende het hoofdkwartier van den Keizer te Zembin, den 29, verlaten. Hij bevestigde alle de door den poolschen officier gegeven tijdingen. Een ieder bevond zich wel in het hoofdkwartier; de Koning van Napels en de onder-koning genoten eenen goeden welstand. De prins *van Schwarzenberg* trok weder naar Slonim en naar Minsk, na de vernieling van den generaal *Sacken*, die hem in de eerste beweging, welke hij in die rigting deed, heeft opgehouden, te hebben voltooid. (*Journal de Paris.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

WESTFALEN.

KASSEL, *den 3 December.*

De Russen, die de bezetting van Riga uitmaken, hebben een nieuw verlies geleden. De bevelhebber van die plaats een' uitval gedaan hebbende, liet men hem voorbedachtelijk voortgaan, en de voorposten van het vijandelijk leger trokken terug; maar toen hij eene zekere hoogte bereikt had, rukten de bondgenootschappelijke troepen voorwaarts, en maakten eene algemeene slagting onder den vijand. Dit voordeel is zoo veel te grooter voor het leger der bondgenooten, daar het aan hetzelve slechts 50 man buiten gevecht gesteld heeft gekost. Men verwacht binnen kort de bijzonderheden van deze overwinning. (*J. de Paris.*)

PRUISSEN.

BERLYN, *den 1 December.*

Een reserve-korps, onder bevel van den generaal *Loison*, rigt zich van Tilsitt op Wilna.

Vijftien regementen infanterie zijn, in den loop van october, bij Dantzig gepasseerd, om zich naar het groote leger te begeven. (*Journal de l'Empire.*)

Van den 12den.

Onze officiële courant behelst het volgende:

„ Z. M. de Keizer *Napoleon*, die bijzonder welvarende was, had den 3den dezer zijn hoofdkwartier te Molodziezno, eene kleine stad in het voormalig palatijnschap Wilna, omtrent 16 of 18 mijlen van Wilna, en 10 of 12 mijlen van Minsk gelegen.

Z. M. de Keizer heeft den divisie-generaal *Dessaix* benoemd tot gouverneur van Berlijn, in plaats van den divisie-generaal *Durutte*, die vertrokken is.

(*Dagblad van het dep. der Monden van de Elbe.*)

RUSLAND.

SMOLENSK, *den 11 November.*

Een fransch officier vond, den 24sten september, op het slagveld van Mozaisk, een' Rus, dien de twee beenen afgeschoten waren, en gedurende 17 dagen aldaar gebleven was, zich met het vleesch van een paard, dat naast hem gedood was, voedende. (*Journal de Paris.*)

PETERSBURG, *den 3 November.*

De divisie van de russische vloot, die te Kroonstad was, ten getalle van elf linie-schepen en verscheiden fregatten, is den 27 october uit die haven naar Engeland vertrokken. De divisie, welke te Archangel lag, had derzelver equipagien nog niet voltallig; zij moest echter zoo spoedig mogelijk naar Engeland vertrekken; zij bestaat uit zeven schepen van linie. Het geheel getal der schepen, waar uit de russische vloot bestaat, is achttien schepen van linie en twaalf fregatten, welke in Engeland *schuilplaats, bescherming en veiligheid* gaan zoeken.

(*Journal de Paris.*)

LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.